

Objektyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **16 (1940)**

Heft 46

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Photopress

## Noch vor zwei Jahren...

Man schreibt den 29. September 1938. Der britische Premierminister Neville Chamberlain (links) wird auf dem Flughafen von München vom deutschen Reichs-  
außenminister von Ribbentrop (rechts) empfangen. Am gleichen Tage noch findet die berühmte Viermächtekonferenz in München statt. Um 1 Uhr nachts  
unterzeichnete Chamberlain an zweiter Stelle nach Hitler den Vertrag, von dem er glaubte, daß er den Frieden in Europa für zwanzig Jahre sichere. Heute  
sinken die Städte Europas in Trümmer und Frauen und Kinder müssen sterben. Chamberlain konnte nicht seinen Ehrennamen eines Friedensretters behalten,  
den ihm die Welt im Augenblick jener Zusammenkunft in ihrer Freude gab. — Er starb in der Nacht vom 9. auf den 10. November 1940.

*Il y a deux ans. Le 29 septembre 1938 arrivait à Munich M. Neville Chamberlain (à gauche). M. de Ribbentrop (à droite) s'était porté à sa rencontre. Ce jour-  
là se déroula la conférence historique des quatre puissances, dont les résultats, affirmait le Premier britannique, étaient une garantie de paix pour 20 ans...  
Mais dès lors! Le monde est en flammes et celui qu'on surnomma «le messager volant de la paix», vient de s'éteindre dans la nuit du 9 au 10 novembre.*